



## Bienvenue au SECTEUR DE LA PLAGE LONG DE LA RÉSERVE DE PARC NATIONAL DU CANADA PACIFIC RIM

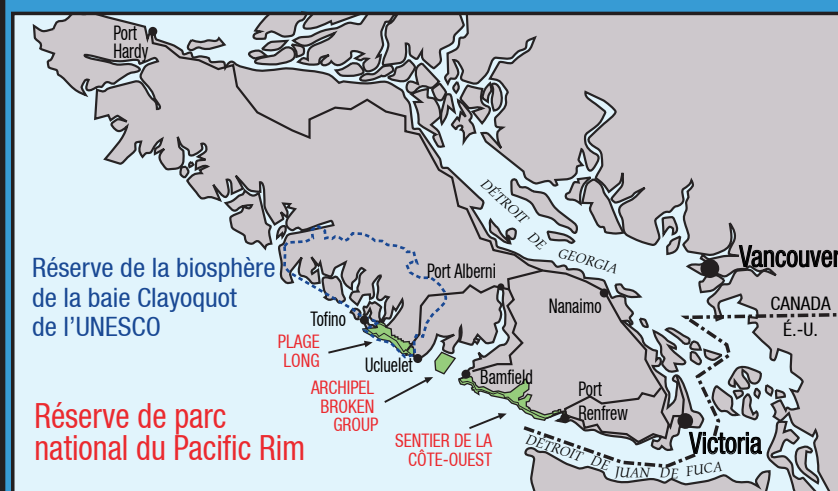
La réserve de parc national Pacific Rim fait partie du réseau de parcs, d'aires marines de conservation et de lieux historiques nationaux du Canada. Parcs Canada a créé Pacific Rim afin de représenter, protéger et mettre en valeur la section des plaines côtières des chaînons de la côte du Pacifique et les eaux littorales de la côte Ouest de l'île de Vancouver.

En janvier 2000, l'UNESCO désigné la baie Clayoquot réserve de la biosphère mondiale. Pacific Rim constitue une partie importante de la réserve de la biosphère. L'ensemble du parc national se trouve dans le territoire traditionnel des Nuuchah-nulth-aht qui habitent sur cette côte depuis d'innombrables générations. Les Nuuchah-nulth-aht comptent de nombreuses nations.

Parcs Canada et les Nuuchah-nulth-aht collaborent en vue de protéger, de préserver et de mettre en valeur ce territoire. Le secteur de la plage Long se trouve dans le territoire traditionnel des Premières nations Ucluelet et Tla-o-qui-aht. Tout un nombre d'endroits figurant sur cette carte ont un nom Nuuchah-nulth.



- ### SENTIERS
- ① Willowbrae
  - ② Baie Halfmoon
  - ③ Mine d'or (fermé)
  - ④ Plage Sud
  - ⑤ Nuuchah-nulth **e**
  - ⑥ Tourbière **e**
  - ⑦ Forêt pluviale **e**
  - ⑧ Bordure d'épinettes **e**
  - ⑨ Anse Schooner
  - ⑩ Colline Radar



PARCS CANADA : RÉUNIR LA TERRE, L'EAU, LE PASSÉ ET LES PEUPLES



Non Autochtone	Signification	Traduction
Nuuchah-nulth-aht	Peuple le long des montagnes	Le peuple Nuuchah-nulth
Hahulthi	Territoire traditionnel d'un chef: la terre, l'océan, le peuple et tout ce qu'il contient de vivant ou non.	
K <sup>w</sup> isits (kwisitis)	L'autre côte de la plage	Quisitis RI 9
Ku'çuwis (koo choowis)	Lieu pour éviscérer le poisson	Kootowis RI 4
Hu'uŁ (hoo-oolth)	Lieu protégé	Oo-oolth RI 8
Wayi (wayi)	Lieu sûr	Wya Point / Wya RI 7
Muyapath (-m-ooyuPooth)	Points de repère alignés	Plage Wickaninnish
łayis (Tuyis)	Lieu de pêche	
k'anuwis (K-unooowis)	Mouillage	Anse Schooner
muł mułyis (moothmoothyis)	Lieu à traverser / où camper	Sur l'île Indian
čic'ii (Tsits-ee)	Vagues / mare sur le rivage	Plage Florencia
ča'win'is (chu-win-is)	Ruisseau y coule	Ruisseau Lost Shoe et Sandhill
tiñama (tiNumu)	Plage divisée par une île	Secteur de la pointe Green
		Secteur de la pointe Cox

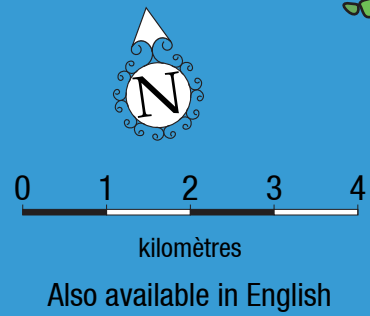
### LAISSEZ-PASSER DU PARC

Vous devez placer votre laissez-passer bien en vue dans votre véhicule lorsque vous vous arrêtez dans le secteur de la plage Long du parc.

Types de laissez-passer	Où acheter les laissez-passer
• Quotidien (24 heures)	Distributeurs de laissez-passer* Centre d'accueil Pacific Rim
• Annuel de la réserve de parc national Pacific Rim	Centre Wickaninnish Centre d'accueil Pacific Rim
• Annuel des parcs nationaux du Canada	La Pointe-Green Bureau d'administration du parc
• Commercial/Groupe	Centre Wickaninnish Centre d'accueil Pacific Rim

\*Il n'y a pas de distributeur de laissez-passer à la baie Grice, au sentier Willowbrae, et à la baie Florencia. Veuillez acheter votre laissez-passer avant d'arriver à ces endroits.

- ### LÉGENDE
- Centre d'accueil du parc
  - Réserve indienne
  - Exposition/Panneaux
  - Camping
  - Pique-nique
  - Téléphone
  - Restaurant
  - Hôpital
  - Sentier
  - Plage
  - Promontoires rocheux
  - Bureau des gardes
  - Administration du parc
  - Amphithéâtre
  - Belvédère
  - Accessible
  - Rampe de mise à l'eau
  - Aéroport
  - Terrain de golf
  - Police
  - Phare



© Sa Majesté la reine du chef du Canada  
N° de catalogue : R63-289/2006F  
ISBN : 0-662-72115-2